Miércoles 1° de Octubre de 1879 — MONTEVIDEO — Año XVI 2ª Época

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 55, ANTES 35
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas
ADMINISTRADOR — CAYETANO C. ALVAREZ

EL SIGLO

DIARIO DE LA MAÑANA

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA
Por un mes. . . . . 2 00 pesos oro
Por 6 meses. . . . . . . 10 50 " "
Por un año. . . . . 20 00 " "
Número suelto . . . . . 0 03 cents. "
GERENTE — RICARDO GOODALL

...intentó accion de difamacion ante el décimo distrito correccional, contra los Sres. Battarel y Reillac.

El sábado el tribunal condenó al Sr. Battarel á cuatro meses de prision y 3,000 francos (600 pesos) de multa, al conde de Reillac á otros 3,000 francos y sujetos ambos solidariamente al pago de los gastos del proceso y de la insercion del veredicto en cinco periódicos portugueses y en otros cinco franceses, á eleccion del autor, pero de modo que cada insercion no esceda de 300 francos (60 pesos.)

El *Evenement* añade que los Sres. Conde de Reilhac y Arturo Battarel no comparecieron en la audiencia, so pretexto de que deseaban ser defendidos por el abogado Barbosa que estaba ausente de Paris. El mismo periódico publica tambien la sentencia que difiere de la que inserta el *Temps*, en la parte relativa al conde de Reilhac, del cual dice que no fué maltratado y si condenado simplemente á los gastos del proceso é insercion del veredicto en los periódicos.

El Sr. conde de Reilhac y Arturo Battarel, presentaron una queja contra el Sr. conde de San Miguel.

El tribunal, despues de haber oido á los abogados Becquer y Lachaud y al delegado del ministerio público Bonnet, declaró que el Sr. conde de San Miguel era un agente diplomático bastante acreditado cerca del gobierno francés, en los términos del decreto de 13 ventose año II y que por lo tanto no podia ser citado ante los tribunales ordinarios á requisicion de un particular. En tales condiciones se declaró improcedente.

Los Sres. conde de Reilhac y Battarel, reclamaron inmediatamente contra el primer veredicto que les habia condenado sin ser oidos.

Julio de Vilhena.

SECCION OFICIAL

Ministerio de Gobierno.

Montevideo, Setiembre 25 de 1879.

Transcribo para conocimiento de esa Direccion la resolucion adoptada por el Gobierno, en su nota relativa al ex-administrador de Correos de Rocha don José Miranda: —«Ministerio de Gobierno.—Montevideo, Setiembre 25 de 1879.—Visto los antecedentes que obran en esta nota, relativos al ex-administrador de Correos de Rocha, D. José Miranda: —Considerando: que era deber de la Direccion General de Correos, tomar las medidas que adoptó, para esclarecer la razon de los cargos que en sus cartas el suicida Miranda pretendió formular sobre esa reparticion del Estado;—y Considerando que las apreciaciones hechas por el periódico *La Ley* de Rocha, colocaban á esa Direccion en el imprescindible caso de investigar la verdad de lo sucedido, con el objeto de sincerarse de los cargos que se le hacian; los que, como era de esperarse, han resultado del todo infundados;—el Gobierno aprueba la conducta de la Direccion General de Correos, y la autoriza para publicar estos antecedentes, que testifican la honradez de sus procederes y comuníquese.—Rúbrica de S. E.—MONTERO.»

Sr. Director General de Correos.

Secretaría del Tribunal de Apelaciones.

En Acuerdo General fecha 27 del corriente, el Tribunal nombró las siguientes autoridades judiciales:

Departamento de Florida—Juez de Paz de la 5.ª seccion, D. Gerónimo Iriondo.

Departamento de San José—Defensor de Menores (2.° suplente), D. Joaquin Rodriguez; Teniente Alcalde del distrito de Mahoma, D. Miguel Nadal.

Departamento de Soriano—Teniente Alcalde del distrito Puntas de San Salvador, D. Tomás Vila.

Departamento del Salto—Juez de Paz de la 1ª seccion, D. Amaro Argüelles; Teniente Alcalde de la 8.ª seccion, 1.er distrito, D. Rufino Olmedo; 2º idem, D. Francisco Pont.

Departamento de Paysandú—Teniente Alcalde de la 6.ª seccion, 1.er distrito, D. Juan Leon, 2.° D. Ramon Diaz; 3.°, D. Onofre Olivera; 4.°, D. Bernabé de la Vega.

Departamento de Cerro-Largo—Juez de Paz de la 6.ª seccion, D. Luciano Domestre; Teniente Alcalde de la 7.ª seccion, 1.er distrito, D. José Pereira; 2.°, D. Toribio Chave; 3.°, D. Fructuoso Macedo; 4.°, don Rudecindo Magallan.

Departamento de la Colonia—Juez de Paz de Nueva Palmira, D. Cárlos Martinez Castro; Tenientes Alcaldes: distrito de San Pedro, D. Liborio Mendez; distrito Colla, D. Estéban Badell.

Montevideo, Setiembre 30 de 1879.

Juan F. Castro,
Secretario.

INTERIOR

Oficina de Crédito Público

Amortizacion de las Deudas Internas, Fundadas y Consolidadas, correspondiente al tercer trimestre de 1879.

Como espresa el aviso de la Comision de Tenedores de Deuda Pública, tendrá lugar esta operacion en los dias 1.°, 3 y 7 designados, á propuestas cerradas, que se recibirán hasta las doce del dia, hora en que serán abiertas. Se hace necesario que en el sobre de la propuesta se consigne la Deuda que se ofrece.

La oficina facilitará á los que lo soliciten los modelos impresos para las propuestas, con los blancos á llenar.

Montevideo, Setiembre 30 de 1879.

J.-L. Cuestas.

Comision de Tenedores de Deudas

INTERNAS, FUNDADAS Y CONSOLIDADAS

Servicio de amortizacion

De conformidad con los artículos 12 y 13 del Convenio de 20 de Febrero de 1878, la amortizacion de las Deudas Internas, Fundadas y Consolidadas, correspondiente al 3.er trimestre de este año, se efectuará por la Oficina de Crédito Público en los dias 1.°, 3 y 7 del próximo mes de Octubre y por la cantidad que á cada una de las Deudas corresponde, en la forma siguiente:

El 1.° de Octubre	
Empréstito Extraordinario 1.ª série.	$ 18,070.90
Id. Pacificacion 1.ª série	« 5,270.30
Deuda Interna 1.ª série.	« 4,394.60
Id. Extraordinaria	« 14,383.95
El 3 de Octubre	
Empréstito Extraordinario 2.ª série.	« 9,630.20
Id. Pacificacion 2.ª série	« 8,385.50
Deuda Interna 2.ª série.	« 12,735.00
Títulos Especiales	« 8,997.34
El 7 de Octubre	
Deuda de Rescate	« 2,511.10
Fundada 2.ª série bis	« 2,276.80
Consolidadas de 1872	« 4,453.30
Adicionales.	« 6,321.00
	$ 97,400.59

Montevideo, Setiembre 9 de 1879.

J. A. Capurro, Presidente.
o.1°.2 — *E. Legrand*, Secretario.

Oficina de Crédito Público

DEUDA FRANCO-INGLESA

Servicio 33.° Semestre

Desde el 1.° de Octubre próximo se pagarán los intereses correspondientes al 33.° semestre de la referida deuda.

Montevideo, Setiembre 27 de 1879.

Por autorizacion, *Juan J. de Aréchaga.*
s28.3

Oficina de Crédito Público

Servicio 5.° Trimestre

Desde el 1.° de Octubre próximo se pagarán los intereses correspondientes al 5.° trimestre de la referida deuda.

Montevideo, Setiembre 27 de 1879.

Por autorizacion, *Juan J. de Aréchaga.*

Aviso de Policía

Aproximándose la estacion en que se produce la hidrofobia en los perros, con el objeto de evitar las desgracias que por esa causa pudieran ocasionarse, se previene que desde el dia 1.° de Octubre próximo, se procederá á la matanza de todo perro que se encuentre por las calles sin bozal, aun cuando sea patentado; de acuerdo con lo dispuesto en el art. 3.° del Edicto fecha 11 de Febrero último.

Montevideo, Setiembre 22 de 1879.

s.23.9 — *A. Gayoso*, Oficial 1.°

Direccion General de Instruccion Pública

Montevideo, Setiembre 27 de 1879.

Llámase á concurso para proveer por oposicion el cargo de maestro de la Escuela de 2.° grado ampliado de la Villa de San Fructuoso (Departamento de Tacuarembó), cuyo acto tendrá lugar el sábado 4 de Octubre á las 8 de la noche, en el local de costumbre.

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta Secretaría hasta las 2 de la tarde del mismo dia.

s28.6 — *El Secretario General.*

Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública

Montevideo, Setiembre 30 de 1879.

Llámase á concurso para proveer por oposicion el cargo de maestro de la Escuela de 2.° grado ampliado de varones de la ciudad del Salto, cuyo acto tendrá lugar el viernes 1.° de Octubre próximo á las 8 de la noche.

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta Secretaría hasta las dos de la tarde del mismo dia.

o1°.1 — *La Secretaría.*

EXTERIOR

Correspondencia de Castelar

[Para *La Nacion* de Buenos Aires]

San Sebastian, 27 de Agosto de 1879.

Sr. Director de *La Nacion.*

Está visto, la cuestion oriental entra en mejores vias que hasta el presente, y promete mas acertadas soluciones que las contenidas en las dudas últimas y en los últimos retardos. La voz de Francia, aunque...

E. Risso, hijo

[illegible] de comestibles, loza, cristales, etc.—En su casa Rincon 23, entre Treinta y Tres é Ituzaingó.

Hoy miércoles 1º de Octubre á las 12 del dia venderemos un completo surtido de artículos de almacen.

Al mismo tiempo

[illegible] vasos labrados.
[illegible] de despacho.
[illegible] cuarterolas vino de mesa superior clase.
[illegible] de aceite fino.

3149.s28

Juan Favaro

[illegible] 3 carretillas con sus mulas y arreos correspondientes, pertenecientes al Molino Americano situado en la calle del Rio Negro, núm. 294, donde se efectuará la venta hoy miércoles 1º de Octubre, á las 4 en punto de la tarde; se venderán las mencionadas, al mayor postor, siendo dichas con muy [illegible]; recomiendo las mulas por ser de primer [illegible] los interesados pueden pasar por dicho local [illegible] verlas.

3136.s26

Por el mismo

[illegible] de la casa de altos situada en la calle de Washington núm. 23, con órden espresa de venderla.

El jueves 2 de Octubre, á las tres en punto de la tarde, se venderá la mencionada propiedad, con 12 [illegible] y demas comodidades, edificada á todo costo [illegible] de primer órden; los interesados pueden [illegible] á examinarla; escusado es prevenir que [illegible] órden terminante de venderla.

3168.s30

José Cabal

[illegible] remate de balijas, baules, maletas y todo lo perteneciente al ramo de baulería; por órden de una casa de Buenos Aires.

En mi casa, Reconquista, 197.

El miércoles 1.º de Octubre á las 12, venderé por lo que dén:
200 maletas de viaje varias [illegible]
[illegible] baules id. id. id.
[illegible] balijas id. id. id.

Al mismo tiempo

[illegible] de muebles nuevos, y usados por órden de una familia que se ausenta del pais.

A las 2 en punto

1 partida colchones nuevos varias medidas y varias alhajas por órden de una casa de préstamos.

3145.s27

Ricardo Sienra

[illegible] de mercaderias.—En mi casa, Rincon, núm. 65.

El jueves 2 de Octubre, á las 12 en punto, empezaré la venta de un variado surtido de mercaderias [illegible] para la estacion.

3189.o1.º

[illegible]milio Landinelli y C.ª

En su casa, calle de Sarandí, [illegible].

De plantas finas.

Hoy miércoles 1.º de Obre., á las 7½ de la noche venderemos un selecto surtido de plantas finas para [illegible], patios y quintas, por órden del Sr. D. Domingo Basso.

[illegible] en esposicion durante el dia del remate.

3131.s26

Por el mismo

En su casa calle del Sarandí núm. 248.—De libros

El jueves 2 de Octubre, á las siete y media de la noche, remataremos al mejor postor gran cantidad de libros científicos, literarios y de medicina, de jurisprudencia y novelas, en español, francés, italiano, inglés y aleman.

3144.s27

J. G. Previtali

[illegible] muebles nuevos y usados, y cajas de fierro—En mi casa Misiones 172.

Hoy miércoles 1.º de Octubre á la una en punto, venderé cantidad de muebles como ser: camas, roperos, lavatorios, cómodas, mesas de noche, sofaes, sillas y sillones, mesas de centro, aparadores, espejos, cuadros, etc., etc.

Al mismo tiempo

1 juego ante-sala muy elegante y uno de sala.
1 id comedor id id.
[illegible] cajas fierro, nuevas.

3161.s28

Por el mismo

[illegible]quidacion de una tienda y algunos lotes de porcelana y loza, etc., etc., y un lindo armazon con vidrieras—En mi casa Misiones 172.

El viernes 3, á las doce en punto, venderé cantidad de mercaderias (resto de tienda) y algunos lotes de porcelana, loza, etc.

Al mismo tiempo: venderémos el armazon con vidrieras, etc. etc.

3162.s28

Por el mismo

Importantísimo de cuatro bien construidas casitas y una casa de inquilinato

En la calle Egido núm. 233 á 241.

Venta sin tasacion.

Renta segura, 120 pesos mas ó menos

Con autorizacion judicial y convenio de partes.

El miércoles 8 de Octubre, á los cuatro en punto de la tarde, daré principio á la venta de las propiedades arriba mencionadas, en un solo lote ó en detalle segun el gusto de los compradores, edificadas en terreno de 23 varas frente Este, por 42 de fondo. Cada casita contiene cuatro habitaciones, cocina, [illegible] con inodoro, algibe comun á todas.

Han sido edificadas á todo costo, con azoteas [illegible] por dentro y fuera, tiranteria de pino [illegible] de 1.ª clase y blek en las cabezas.

[illegible] de las casitas es solo de 22 varas pues en [illegible] está construida la casa de inquilinato; [illegible] tambien cañería de aguas corrientes, frisos [illegible], vereda y empedrado pagos.

[illegible] preferente localidad en que están situadas á [illegible] cuadra del tren Oriental á dos cuadras del [illegible] Abundancia debe llamar la atencion á las [illegible] de poco capital que quieran hacerse de [illegible] buena renta segura.

[illegible] informes y ver los planos escritorio del rematador Misiones 172.

[illegible] de primer órden: El mejor postor de cada [illegible] en el acto 100 pesos oro.

3099.s23

Federico Ruano

[illegible] muebles nuevos y usados, cinco juegos de muebles [illegible] para sala y ante-sala, de caoba [illegible]

[illegible] propia por los jueces que entienden en esos asuntos, esperamos que ese dia no faltarán los [illegible] como todo aquel que precisa un mueble bueno y barato.

¡¡No faltar el jueves 2!!

A las 3—Un piano jacarandá y un armario.

Al mismo tiempo—cantidad de alhajas.

3193.o1º

Por el mismo

Judicial — De una finca

Situada en la calle Isla de Flores entre la de Médanos y Vazquez.

Tasacion . . . . . . $ 1,307.10
Base para la venta . . . „ 871.40

El jueves 9 de Octubre próximo, á las 3 en punto de la tarde, por mandato del Sr. Juez L. Departamental, Dr. Zorrilla de San Martin, y con asistencia del alguacil del Juzgado, procederemos á la venta de la casa situada en la calle Isla de Flores entre la de Médanos y Vazquez, perteneciente á don José Perez; edificada en un terreno de 9 metros 40 centímetros de frente, por 24 metros 10 centímetros de fondo, con habitacion, un galpon y demás comodidades necesarias.

No será admitida oferta que no exeda de las dos terceras partes de la tasacion.

La venta se efectuará en la misma casa.

Con arreglo á lo dispuesto en el art. 919 del Código de Procedimientos, el mejor postor deberá oblar la suma de 100 pesos en el acto de la compra.

A las 4 de la tarde, por órden del mismo Juez y perteneciente tambien al Sr. Perez, venderemos una carretilla tasada en 85 pesos, no aceptándose oferta que no exeda de las dos terceras partes.

Por mas datos, ocúrrase al escritorio de los rematadores, calle de Zavala, 159, Depósito Judicial.

3187.s26

Carballo Romaña y C.ª

Importante remate de comestibles, loza y ferretería.—En su casa Zavala 96.

El viernes 3 del corriente, á las 12 en punto, se procederá á la venta del surtido arriba indicado, por órden de varias casas introductoras y cuenta de quien pertenezca; el detalle por los carteles.

3182.o1º

Por el mismo

Importante remate de ferretería

A 5 meses plazo

Por órden esclusiva de la casa introductora de los Sres. SHAW Hnos. y C.ª

En el depósito calle 25 de Mayo número 207 entre las calles de Zabala y Misiones.

Bultos en depósito ó despachado, segun convenga á los interesados.

En los dias martes 14 de Octubre y dias siguientes.

Su gran detalle oportunamente.

3067.s20

José Franco

JUDICIAL.

Remate de 40 acciones del tram-via del Este, en el vestíbulo de la Bolsa.

Habiéndoseme despues de dado por terminado el acto del remate de dichas acciones el dia 18 del corriente apersonado algunos señores interesados ofreciendo comprarlas particularmente por el precio de las dos terceras partes de su tasacion y puesto en conocimiento del Juzgado esta circunstancia ha dispuesto se saquen nuevamente á remate. Para el efecto este tendrá lugar el lunes 6 de Octubre á la 1 de la tarde, en el vestíbulo de la Bolsa.

Las mencionadas acciones están tasadas á razon de $ 80 cada una, y no se admitirá oferta que no esceda de las dos terceras partes.

Para mas informes, ocurrir á la oficina del Juzgado calle del Sarandí núm. 155 ó al domicilio del rematador 18 de Julio núm. 205.

NOTA — Las referidas acciones se venderán en varias fracciones, ó en una sola, como lo soliciten los interesados.

3114.s25

ÓMNIBUS

Dr. Muridge y C.ª CIRUJANOS-DENTISTAS — Calle 25 de Mayo, n. 258, frente á la confitería Oriental. xi

Al comercio y al público El que suscribe ha vendido las existencias de su establecimiento de tienda situada en la calle Agraciada n. 151, á mi hermano Gerónimo; todo el que tenga que reclamar lo verificará dentro de los ocho dias de la fecha; pasado dicho término no se oirá reclamo de ninguna especie.—Montevideo, 30 de Setiembre de 1879.—*Juan Methol.* o1º.3

Lecciones de dibujo El que suscribe da lecciones de dibujo y pintura á precios módicos, en su casa particular ó á domicilio, segun se convenga con el interesado, calle Yi n. 213.—*Carlos Carreiti* (pintor.) o.1º.15

Aviso A mi clientela y al público, que desde esta fecha don Natalio Streccia ha dejado de ser repartidor de mi establecimiento.—*Cervecería Popular á vapor*, calle Yatay num. 8, Aguada, Setiembre 28 de 1879.—*C. Niding.* s30 3

Al comercio Participamos al comercio y al público que por escritura pública celebrada con esta fecha en la escribanía de los Sres. Vidal y Moratorio; D. Florentino Helguera hijo, prévia autorizacion que le han otorgado los acreedores, ha vendido á D. Lorenzo C. Helguera las existencias de la casa de negocio que tenia en el parage denominado el Corralito, Departamento de Soriano, quedando en su consecuencia y en virtud de dicha autorizacion á cargo del [illegible] y pasivo de la misma casa, cuyas existencias ha vendido.—Montevideo, Setiembre 17 de 1879.—*Lorenzo C. Helguera, Florentino Helguera* (hijo.) s30 8

Aviso Habiendo llegado á esta capital con poder general del Dr. D. Domingo Mendilaharsu para arreglar todos los asuntos relativos á los bienes de su esposa D.ª Maria Antonia de Sousa Netto, y no pudiendo permanecer sino pocos dias, suplico á las personas que tengan documentos pendientes, me los exhiban en el Estudio del Dr. Salvañach, Sarandí 129.—De una á dos de la tarde.—Montevideo, Setiembre 29 de 1879.—*Vicente E. Corralan.* s30.10

Agencia de colocaciones Y CONCHAVOS FRANCO-ORIENTAL —Siendo muchísimo mayor el número de pedidos que de costumbre con que el público nos sigue favoreciendo, participamos pues que encontrarán colocacion todos aquellos que siendo aptos lo soliciten, pues precisamos 3 mozos, para almacen, 4 para hotel y café, 3 mucamos forzudos y 5 muchachos de poco sueldo, varios cocineros y cocineras de hoteles y casas particulares, artesanos para varios trabajos, panaderos, quinteros, jardineros, peones para todo servicio, igualmente hay colocacion para niñeras, amas de leche, costureras, modistas, y para 4 aprendizas, etc.—Acudan pues, si gustan, todos aquellos que deseen conseguir pronto trabajo, que serán bien colocados con honradez y puntualidad.—Igualmente se ofrece un joven apto para desempeñar por un módico precio el puesto de maestro de Escuela particular en cualquier pueblo de campaña ó en cualquier establecimiento importante de campo como una estancia etc. Sería preferible esto último. Puede dar garantías de su buena conducta.—Agencia 118, calle del Juncal, 118. [illegible]

Al público Se ruega á la persona que haya encontrado un vale suscrito por el Sr. D. Agustin Larretchart, por valor de quinientos pesos oro sellado, á favor del que suscribe, se sirva entregarlo en la calle del Durazno núm. 202, que al verificarse su entrega, será bien gratificado. Previniendo que ya se han tomado las medidas del caso, para que dicho vale quede sin efecto, y solo será pagado á su legítimo dueño.—A ruego de José Alonso Rubio, por no saber firmar—*Felipe Ferrer.* s28-5

Dr. Vicente Stajano Calle del Cerro, n. 16—Consultas por las enfermedades de la garganta de 1 á 2 de la tarde. Cura del asma, bronquitis crónica, etc., con el aire comprimido, de 1 y á 3 de la tarde. [illegible]

El Estudio de los Dres. Villa [illegible] y [illegible], queda á cargo del último, en la calle de Ituzaingó 169. s19.15

El Dr. Joaquin Stajano Avisa al público que de regreso de Europa donde se ha ocupado en hacer tesoro de todos los últimos adelantos de la ciencia Médica, especialmente en las enfermedades de la garganta y de los oidos, ha traido aparatos especiales, como el Ahnolaringoscopio para la cura de las enfermedades de la garganta y un Otoscopio especial para las de los oidos; tambien ha traido el gran aparato Pneumático del profesor Waldemburg de Berlin, de aire comprimido para la cura de las enfermedades del pecho como bronquitis crónica, asma, enfisema, etc., etc., y que tan buenos resultados presta en la cura de dichas enfermedades.—Recibe consultas en su casa, calle Uruguay, n. 242 (altos), entre Daiman y Rio Negro, de 12 á 1½ de la tarde. [illegible]

Gonorreas!!... No mas inyecciones! 3 dias! basta para curarse de las gonorreas, flores blancas, con las afamadas píldoras negras del Dr. Wandick de Amsterdam, garantidas sin mercurio muy fácil de tomar, no da cólicos, ni eruptos.—Depósito, Sarandí 317, Bazar Parisien. s12.1 mes

Los pelos! Mal colocados en la cara, se hacen desaparecer para siempre en 3 minutos!! sin el menor peligro con la afamada pasta del barero de Mme. Rachel de Bruselas.—Depósito por mayor y menor, Sarandí 317, Bazar Parisien. s12.1 mes

Luis Piñeyro del Campo Abogado.—Calle del Rincon, n. 152 (altos). [illegible]

Martin Fraga Procurador, tiene su escritorio en la calle de Andes n. 129. s10.perm

Muebles Se facilita cualquier suma de dinero sobre toda clase de muebles, garantiendo su conservacion, para cuyo efecto contamos con un espacioso y cómodo depósito. Diríjase á la antigua y acreditada casa de Préstamos y Descuentos, de Segismundo Martí y Ca., Buenos Aires 317, (bajo los arcos de la Pasiva.) [illegible]

No mas repulsiones! Las personas mas delicadas pueden tomar el precioso medicamento de hígado de bacalao en píldoras de hígado de bacalao solidificado del Dr. Wandick de Amsterdam, cinco de estas píldoras hace una cucharada de aceite, son muy fácil de tomar y de fácil digestion.—Depósito por mayor y menor, Sarandí 317, Bazar Parisien. s12.1 mes

No olvidarse!!... de leer con mucha atencion el anuncio de la afamada Tela prodigio de los antiguos monjes, cuyo depósito se halla en Montevideo, calle Sarandí 317, Bazar Parisien; Buenos Aires, calle Cangallo 322; en Rio Janeiro, calle de los Ourives, 14 B. s12.1 mes

Oficial tornero EN MADERA.—Se necesita uno, calle Yaguaron núm. 2, Aguada. s.28.3

Ojos! Ojos! Las enfermedades de la vista! cataratas, oftalmias! nubes! vista cansada! inflamacion! se curan brevemente sin operacion y sin peligro, con la afamada agua santa del Dr. Buchonser de Hamburgo.—Depósito por mayor y menor, Sarandí 317, Bazar Parisien. s12.1 mes

Paullier hnos. Rematadores y comisionistas—217 calle del Cerrito 217.—Montevideo. [illegible]

Por ausentarse SU DUEÑO DEL PAIS—Se vende ó se alquila la casa quinta conocida por quinta de la Cruz, propiedad de D. Antonio Benvenuto, sita en la Villa de la Union calle del Comercio (camino del Buceo) núm. 5a. La casa tiene 20 piezas y demás oficinas necesarias, aguas corrientes, jardin al frente y tren á la puerta, la quinta con con árboles frutales y toda sembrada se vende ó se arrienda junto con la casa ó bien por separado, al gusto del interesado, hay tambien para vender en la misma, hojas de 50 árboles de moreras y 150 plantas de tres años de la misma, para tratar en la misma quinta todos los jueves y domingos desde las doce hasta la noche. s25.15.

Se vende El acreditado almacen del «Siglo», sito en la esquina Florida y Durazno, por no poder atenderlo su dueño; tiene buena clientela. s30.3

Se desea saber de D. Alberto hijo del Mayor Feliciano G. Henrique, de nacionalidad brasilero, que salió del Brasil en 1864 y estuvo algun tiempo en el colegio en Bagé y de allí pasó á esta capital, aprendiendo de maquinista. La persona que pueda informar sobre esto, puede dirigirse á la calle de Misiones núm. 51, que será agradecido y gratificado. s26.15

Saturnino Alvarez Abogado. Tiene su estudio calle Colon num. 194 [illegible]

Sucursal de "El Siglo" En la librería de Emilio Fermepin, se reciben avisos y solicitadas en las mismas condiciones que si se entregasen en la oficina.

Semilla de alfalfa Superior clase y fresca. En venta, 25 de Agosto 91 y 93. s24.7

Se alquilan dos piezas amuebladas para la estacion de verano, con toda comodidad, para hombres solos. Camino de Suarez, n. 170. s23.10

S. A. Michelini CONTADOR, LIQUIDADOR Y BALANCEADOR PUBLICO — Calle de Colon, num. 144, ó en la imprenta del «Siglo». s21.perm

Uva moscatel Recien llegadas de Cádiz en el almacen de Farini hijo y Gonzalez calle 25 de Agosto núm. 161 y 163. s26 8

SECCION JUDICIAL

(Véase la 4ª página.)

AVISOS

ESTACION DE VERANO

PRADO ORIENTAL

CIPRIANO MAUPEU

PROPIETARIO

El dueño de ese establecimiento tiene el honor de avisar á su numerosa clientela y sus amigos en particular, que desde el 5 de Octubre estará pronto para ofrecerles un servicio especial que les permitirá venir todos los dias á pasar un rato agradable al campo.

Encontrarán en ese establecimiento todas las comodidades deseables; un escelente servicio de restaurant á cualquier hora del dia y de la noche; un surtido completo de licores y refrescos finos, que permitirán á los caballeros y transeuntes entrar á descansar un momento.

En resúmen, creemos que es mas que indispensable que cada uno venga á visitar la casa que ha sido instalada este año de un modo perfecto y nuevo, y que puede ofrecer al público todas las ventajas posibles.

Montevideo, Octubre 1.º de 1879.

ol.º.8 — *C. Maupeu.*

MARCA DE FÁBRICA DEPOSITADA

CERVEZERIA DEL CORDON — T — MARCA DE FABRICA — Thibaud Holveg — EN EL CORDON — MONTEVIDEO

PREVENCION

Habiendo recibido recientemente de Europa porrones de barro con mi marca para el uso esclusivo de mi cerveza y obtenido con fecha 23 de Setiembre próximo pasado el registro de dicha marca, prevengo al público en general, y á los señores cerveceros, licoristas, balanceadores y rematadores en particular, que bajo ningun concepto enageno dichos porrones, y perseguiré con todo el rigor de la ley á los que cometan el abuso de utilizarlos ó adquirirlos á cualquier título.

Montevideo, 30 Setiembre de 1879.

Rosa Sant Bois, viuda de Thibaud.
Holveg.

ol.º.1mes

NUEVA FABRICA DE CARRUAJES

DE

Daglio Formento y C.ª

377 — CALLE PIEDRAS — 377

(Entre Juncal y Ciudadela)

Esta nueva fábrica cuenta con un lindo surtido de volantas, landoes, breaks y tilburys de formas elegantes, tanto construidos en esta fábrica, como estranjeros.

Recibiendo esta casa todo el material directamente, puede ofrecer á sus favorecedores una gran rebaja.

Se hacen composturas y cambios en todo lo concerniente al ramo.

Baratura, elegancia y solidez.

Trabajo garantido.

ALMANAQUE DE EL SIGLO PARA 1880

Desde hoy se vende en esta imprenta

INDICE

DE LAS MATERIAS QUE CONTIENE

Cronología.
Cómputo eclesiástico.
Témporas.
Fiestas movibles.
Idem cívicas.
Dias de duelo nacional.
Advertencia á los fieles sobre ayuno.
Arancel eclesiástico.
Derechos de sepultura.
Tabla solar.
Lunaciones.
Almanaque de Escritorio.
Los doce meses del año.
Máximas.
Almanaque del agricultor.
Valor oficial de las monedas de oro.
Tabla de reduccion de las mismas.
Id. de kilógramos á libras.
Reduccion de pesos y medidas al sistema métrico-decimal.
Himno nacional.
El Tonel (cuento).
Timbres para documentos de comercio.
Salidas de vapores para ultramar.

CALLE RINCON 209 Y 211, ESQUINA JUNCAL 102

ESQUINA REDONDA

GRAN BAZAR FILANTRÓPICO Y POPULAR

Remedio! Remedio! Remedio!

Mientras se espera la formacion de grandes Bancos con mucho capital, y mientras se espera el buen éxito de las minas de Cuñapirú para salvar de la miseria á tantas familias pobres, hasta que lleguen estos felices dias, han determinado los dueños del tan acreditado BAZAR FILANTRÓPICO DE CALZADOS, sito en la CALLE RINCON ESQUINA JUNCAL (esquina redonda), señalada con bandera blanca y azul, de obrar filantrópicamente, dándole á todo el mundo el calzado casi de valde.

Se llama tambien la atencion de las familias acomodadas respecto los calzados de fantasía fabricados en el país y sobre medida que se hacen en dicho Bazar, asegurándoles que podrán adquirir por poca plata lindísimos calzados.

Hay grande existencia de toda clase de calzados del país, como tambien gran surtido de calzados estranjeros que se reciben frescos quincenalmente de las mejores fábricas de Europa y que se venderán á precios increiblemente baratos.

Acudan, pues, pobres y ricos al GRAN BAZAR FILANTRÓPICO calle RINCON ESQUINA JUNCAL, donde flamea la bandera blanca y azul, seguros de que encontrarán los mejores calzados, como tambien los precios mas reducidos.

Gran Bazar Filantrópico y Popular

CALLE DEL RINCON 209 Y 211, ESQUINA JUNCAL 102

Esquina Redonda

ag30.dp¼.1 mes

JARDIN DEL SIGLO

Frente á la iglesia de la Aguada

CALLE DE LA AGRACIADA, NÚMERO 184

En este antiguo establecimiento se venden plantas y semillas de todas clases, se hacen ramos y cualesquiera otros trabajos en flores, se venden flores sueltas, se construyen y se reforman jardines; todo á precio sumamente reducido.

s26.1mes.3ªpaj

Tarjetas fúnebres

En esta imprenta se hacen á los siguientes precios:

Por 100 . . . . . $ 1.00
„ „ . . . . . „ 1.50
„ „ . . . . . „ 2.00
„ „ . . . . . „ 2.50
„ „ especiales „ 3.00 y
$ 3.50 segun clase.

TARJETAS DE VISITA

Por 100 . . . . 3 rls.
„ „ . . . . 5 „
„ „ finas . . 9 „
„ „ extra finas 10 „

Otros trabajos

Tarjetas doble formato para anuncios, **á 6 reales** el ciento; finas, **á 10 reales** y extra finas, **á 12 reales.**

Facturas, **á 4 y 5 pesos** el millar.

Carteles para remates, **desde 10 reales** el ciento.

PILDORAS VEGETALES

AZUCARADAS DE

BRISTOL

SON LAS ÚNICAS PÍLDORAS QUE CONTIENEN

Podofilina y Leptandrina

Estas dos sustancias vegetales son un remedio infalible en casos de enfermedades del ESTÓMAGO, el HIGADO y los INTESTINOS. Para la curacion de la BILIS, dolores en el lado derecho y todos los síntomas de indigestion, sus efectos son

SORPRENDENTES

La capa de azúcar las hace tan agradables al paladar como un caramelo.

COMPAÑIA DE SEGUROS DE LA VIDA

Y

Contra incendios

Royal Insurance Company (Limited)

LIVERPOOL

CAPITAL: libs. est. 2.000,000

Agentes en Montevideo

BATES STOKES Y C.ª

195—CALLE SARANDÍ—195

ESQUINA MISIONES

VIII

CONTRA-AVISO

Habiéndose publicado en algunos diarios avisos del rematador Sr. Ibarra poniendo en venta judicial algunas propiedades de la sucesion de D. Roberto Davinson para pago de un llamado crédito hipotecario, á favor del Banco de Londres y Rio de la Plata, queriéndose comprender en esa venta propiedades de la sucesion de doña Maura Ll. de Davinson [illegible] ... de despojo que importa un vejámen consumado, debemos manifestar al público que se ha deducido la correspondiente tercería de posesion y dominio, que por el hecho de deducirse suspende la via ejecutiva segun dispone el art. 942 del Código de Procedimientos, de manera que la venta si llega [illegible].

Por otra parte, solo falseando los hechos y engañando al Tribunal compuesto de los Dres. Gallinal, Castro y Forteza, ha podido obtenerse de estos magistrados que revoquen la sentencia del Juez doctor Granada que no hizo lugar á la ejecucion ni siquiera sobre los bienes de D. Roberto Davison (mucho menos sobre los que desde 13 de Agosto de 1868 nos pertenecen por herencia materna) porque el Banco lo que presenta para querer hipotecar es: 1.º una hipoteca eventual del 10 de Agosto de 1869, por lo que D. Roberto Davison pudiere resultar debiendo al Banco hasta 10 de Febrero de 1870. *Hasta ese dia cierto* (art. 2282 Código Civil) y 2.º unos vales de 1875, cinco años despues del término [illegible] de la hipoteca, y que no están suscritos tampoco por el hipotecante.

Juzgue el público espuesto todos los dias á verse víctima de actos de igual naturaleza, la justicia y legalidad con que quiere el Banco despojar á los que nunca trataron, ni contrajeron, ni recibieron un real de él.

Maura Davison, por sí y sus hermanos.

ESENCIA DE TABACO

SULFUROSA

Verdadero Sarnífugo

EL MAS BARATO E INFALIBLE PARA CURAR LA SARNA EN EL GANADO LANAR

LIBRE DE VENENOS — Se emplea con AGUA FRIA

Siendo esta esencia muy concentrada, el baño para cada animal solo cuesta

UN CENTAVO DE PESO m/n

Para el baño se mezcla un galon de esencia con 60 galones de agua fria.

Se vende á UN PESO por galon

Economía y seguridad

Los mas importantes hacendados de la vecina República emplean esclusivamente este SARNÍFUGO para curar sus rebaños.

DEPÓSITO

Droguería de Demarchi Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 267 á 271.

LVI.3ªpaj

Medalla de plata — Medalla de bronce

CALLE 25 DE MAYO, 300 EN MONTEVIDEO — Estudio Fotográfico — CALLE FLORIDA, 74 EN BUENOS AIRES

DE

CHUTE Y BROOKS

300 — Calle del 25 de Mayo — 300

Constantes en el propósito de complacer al respetable público de Montevideo, hemos contratado al afamado profesor y fundador del establecimiento fotográfico de Boston, (Estados-Unidos de N. A.) Sr. don **O. F. Baxter**, quien por motivos de salud, ha fijado su residencia en esta.

El Sr. Baxter, en su larga esperiencia y con clarísimo talento, ha estudiado detenidamente y mejorado á la perfeccion, las faces mas atractivas, y las invenciones mas útiles del arte fotográfico. Habiendo hecho un estudio especial de los retratos de criaturas, los ejecuta con sorprendente rapidez, gradacion incomparable, y posturas tan graciosas como naturales. Sobre este particular, llamamos especialmente la atencion del público.

Contando, pues, con la valiosa cooperacion del profesor mencionado, y acompañado este por los reputados artistas Sres. Bennett y Biggs, los Sres. Maygrove, Murphy y demas operarios, los que suscriben, están mas que suficientemente habilitados, para ofrecer á sus favorecedores, una variedad de trabajos verdaderas joyas de arte tan perfectos y acabados, que pueden competir si no esceder en mérito, á las de los mejores establecimientos de Europa y Norte América.

Pruebas de lo espuesto, las hallarán en nuestro establecimiento, los que se dignen visitarlo ó de no, inspeccionando las colecciones de retratos, que para mayor comodidad del público, tenemos en exhibicion en el gran depósito de alfombras de Cateura y C.ª, calle 25 de Mayo núm. 282.

Restános suplicar á los habitantes de esta culta capital, y especialmente al lindo bello sexo uruguayo, se dignen responder á nuestros esfuerzos y sacrificios patrocinando como hasta aquí nuestro establecimiento.

s27.15 — Chute y Brooks.

¡¡50,000!!

CIGARROS

HABANOS

RIQUÍSIMOS

HA RECIBIDO EN ESTE MES LA CASA ESPECIAL EN ESTE ARTÍCULO Y

VINOS FINOS

DE

HIPÓLITO GARCIA

NUM. 136 — CALLE CERRITO — NUM. 136

FRENTE AL BANCO DE LÓNDRES Y RIO DE LA PLATA

Aumentado el gran surtido de esta casa con **50,000 cigarros** de lo mas selecto que produce la isla de Cuba, es la primera de Montevideo en este ramo, y por consiguiente **la única sin rival** que vende **lo mejor, lo mas rico y mas barato** como lo viene probando en los muchos años que lleva de establecida.

NOTA—Esta casa no vende ni ha vendido jamás imitaciones, sino artículos de primera calidad garantidos á satisfaccion del comprador.

136 — CALLE CERRITO — 136

ag30.4ms.3ªpaj

¡OJO!

¡CUÑAPIRU!

122—25 DE MAYO—122

Se avisa á las familias que quieran comprar bueno y barato, acudan al almacen de este nombre donde encontrarán toda clase de conservas, té, café, vinos finos, licores y toda clase de artículos del ramo.

Esteve Torné y C.ª

s13.2m

BUEN NEGOCIO

CON AUTORIZACION JUDICIAL

Se vende

La quinta conocida por de Correa, situada en el camino del Puente de las Duranas núm. 482, para el arreglo de la testamentaría del finado D. Agustin Correa.

Consta de:

Casa con doce piezas, letrina, algibe, cocina económica, un sótano, jardin, un manantial con bomba, dos manantiales mas, ranchos para los peones, caballeriza, gallinero grande, árboles frutales de todas clases, monte de sauces y álamos, etc., etc.

Está cercada completamente y tiene por límite al fondo el arroyo del Migueleto.

Es una de las mejores posiciones del camino de millan, por su inmediacion al puente de las Duranas, pasando el tren Brasilero por su frente y teniendo á una cuadra de distancia los trenes del camino de Suarez y Larrañaga.

EL PRECIO DE LA VENTA SERÁ MUY REDUCIDO

Para mas informes, calle del Uruguay núm. 180.

s2.1mes.3ªpaj

REUMATISMOS

Remedio sin rival

Tres dias bastan para curarse radicalmente de los REUMATISMOS RECIENTES, AGUDOS, CRÓNICOS y ARTICULARES, para nunca mas volver, con el REMEDIO MILAGROSO, óleo de yema de huevo de avestruz del Cabo de Buena Esperanza, preparado por el doctor Wandick de Amsterdam.

Depósito por mayor y menor: calle Sarandí, número 317, **Bazar Parisien.**

s12.1mes.dp¼

HOTEL ESPAÑOL

CALLE SARANDÍ, 399

Y CALLE DE BACACAY, DEL 10 AL 20

DE JUAN ERASUN

Este hermoso establecimiento agrandado recientemente, es por la posicion que ocupa, el primero en su clase en esta capital.

Tiene su entrada principal en la concurridísima calle del Sarandí; está situado entre las dos plazas Constitucion é Independencia, dominando á ambas sus balcones, como tambien el espacioso boulevard 18 de Julio hasta la estatua de la Libertad; hallándose á pocos pasos del teatro Solis y de la nueva Casa de Gobierno.

La importante posicion de este establecimiento facilita á las personas que tengan asuntos judiciales, muchísimas ventajas, por hallarse en lo mas céntrico de la ciudad, como tambien á los comerciantes que vienen á surtirse.

Introducidas en él las mejoras del confort, puede ofrecer á su numerosa clientela, tanto á personas solas como á familias, comodidades y esmerado servicio.

El tren que vá á los renombrados baños de las playas Pocitos, Ramirez y Aguada, pasa por la puerta de este Hotel.

Precios económicos al alcance de todas las fortunas.

Baños templados y frios.

Se reciben pensionistas á precios convencionales.

Se manda comida á domicilio.

xv.dp¼.3ªpaj

JUNTA E. ADMINISTRATIVA

DE CERRO LARGO

Llámase por segunda y última vez á todas las personas que se consideren con derecho, ó que tengan deudos en los panteones y nichos del cementerio de esta Villa, cuya numeracion abajo se espresa, los cuales fueron ocupados durante la revolucion llamada del General Aparicio, sin conocimiento de la Municipalidad y sin anotacion en los registros respectivos, para que en el término de *dos meses* justifiquen el derecho con que se creen asistidos á los citados panteones y nichos, ó á obstenerlos en propiedad si no prefieren desocuparlos, á lo que se les previene procederá la Junta siempre que en el término señalado no se presente reclamacion alguna.

PANTEONES DE FAMILIA

Números 39, 46, 47, 48, 49, 50, 54, 55 y 56.

NICHOS

Números 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 62, 63, 64, 66, 67, 68, 69 y 70.

Melo, Setiembre 1.º de 1879.

Casio Oliveras, Presidente.
Leoncio Olmos, Secretario.

s27.1 mes

CASA ESPECIAL

DE

RICOS CIGARROS HABANOS

En el almacen de Martinez y C.ª

CALLE CERRITO, 162,

FRENTE A LA LITOGRAFIA DEL SR. GODEL

Se han recibido un surtido de las marcas **Allones, Hupmann, Murias, Centenario, y varias otras marcas**, y cajitas á tamaños al gusto de cada uno, y en cajitas de 25 cigarros como para regalo; hay inmejorables.

Prevenimos que son de la nueva cosecha que como es sabido la del año pasado no ha sido buena.

Precios módicos, como todos los artículos de este almacen.

ag3.5ms.3ªpaj

Dr. B. W. BOURSE

CIRUJANO-DENTISTA

300 — CALLE 25 DE MAYO — 300

ATENCION

AL PÚBLICO

En la mueblería de los Sres. Morelli Biandro y C.ª calle 25 de Mayo, entre Cerro y Cámaras, es donde hallarán un gran surtido de muebles de todas clases, estranjeros y del pais, á un precio muy reducido; tambien se compran muebles nuevos y usados ó amueblados completos; se alquilan muebles de todas clases y se amueblan casas completas.

Calle 25 de Mayo, 375 y 377, entre Cerro y Cámaras, ó en la calle Paysandú, 361, entre Ejido y Olimar.

s18.perm.3ªpaj

Estudio corresponsal

MONTEVIDEO: CARLOS MARIA DE PENA

Abogado: 25 de Mayo, 309

BUENOS AIRES: ALBERTO NAVARRO VIOLA

Abogado: Maipú, 91—de 11 á 2 de la tarde.

DEPÓSITO

DE

Alhajas y relojes

CALLE 25 DE MAYO, NUM. 407

De estos artículos se liquidará un importante surtido á precios reducidos, sumamente módicos.

s10.1mes.3ªpaj

MARÍTIMOS

Salidas de vapores

Segun los avisos que publicamos á continuacion:

PARA EL SALTO

Con escala en Buenos Aires y puertos del Uruguay

[illegible]

PARA RIO JANEIRO Y PUERTOS DEL BRASIL

[illegible] CANOVA, CERVANTES Y CALDERON—Agencia, Cerrito 237.

SALIDAS EN OCTUBRE

PARA EUROPA

(Con escala en los puertos del Brasil)

[illegible] BRITANNIA—Agencia, Solis 55.
[illegible] NORD-AMERICA—Agencia, Misiones 50.
[illegible] ORENOQUE—Agencia, Cerrito 195.
[illegible] LA FRANCE—Agencia, Zavala 174.
21, COTOPAXI—Agencia Solis 55.
25, SENEGAL—Agencia, Cerrito 195.

Mensajerías Fluviales

A VAPOR

Navegacion del Uruguay

Salidas de Montevideo para Buenos Aires y puertos del Uruguay hasta el Salto.

LUNES	vapor	Júpiter	para Buenos Aires y Uruguay.
MARTES	„	Onyx	para id. id.
MIÉRCOLES . .	„	Saturno	para id. id.
JUEVES	„	Silex	para id. id.
VIERNES . . .	„	Júpiter	para Buenos Aires solamente.
SABADO	„	Saturno	para Buenos Aires y Uruguay.

[illegible] el vapor Onyx algunos compromisos de carga que llenar, se avisará oportunamente el dia que entre en carrera.

Informes, calle de Zavala, núm. [illegible]

SOCIETÉ [illegible]

Lines mensuel de Nápoles á Buenos Aires.

EL VAPOR FRANCÉS

LA FRANCE

Comandante LEMAITRE

Saldrá el 10 de Octubre para Rio Janeiro, Barcelona, Marsella, Génova y Nápoles.

PRECIOS DE PASAJES

	1.ª clase	2.ª clase	3.ª clase
Rio Janeiro . . .	$ 38	$ 29	$ 14
Europa	„ 144	„ 115	„ 48

En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajeros de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.

Se dán boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 p. % á los de 1.ª y 2.ª clase y de 15 p. % á los de 3.ª

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí su pasaje contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá íntegramente el importe.

Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete y se asegura por cuenta de la Sociedad.

Para pormenores, ocúrrase á los agentes, calle Zavala, 174 y 178.

IV — *M. Llamas y C.ª*

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERIAS MARITIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

ORENOQUE

Comandante, MORTEMARD

Saldrá de aquí con destino á Burdeos, el 9 de Octubre, á las 5 de la tarde tocando en

RIO JANEIRO — BAHIA — PERNAMBUCO
DAKAR — LISBOA
y VIGO

Sin trasbordo.

EL PAQUETE FRANCÉS

SÉNÉGAL

Comandante, BAULE

Saldrá de aquí con destino á Burdeos, el 25 de Octubre, á las 5 de la tarde, tocando en

RIO JANEIRO
DAKAR
LISBOA
y VIGO

Sin trasbordo.

Recibiendo carga y pasageros para estos puntos.

Por mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocúrrase á la Agencia, calle del Cerrito núm. 195, altos (antes 181).

El agente, *A. de la Noé.*

CHARGEURS RÉUNIS

COMPAÑIA FRANCESA DE NAVEGACION Á VAPOR

FLOTA DE LA COMPAÑÍA—*Pampa—Dom Pedro—Porteña—Rivadavia—San Martin—Belgrano—Ville de Rio Janeiro—Ville de Bahia—Ville de Santos—Henri IV.*

Linea bi-mensual de vapores de 1.ª clase

ENTRE HAVRE, SANTA CRUZ DE TENERIFE, RIO JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Los magníficos y cómodos vapores de esta compañía salen del puerto de Montevideo el 15 y 28 de cada mes para Europa.

EL VAPOR PAQUETE FRANCÉS

PORTEÑA

de 3,000 toneladas, capitan Robert, saldrá el directamente para Rio Janeiro, Tenerife y Havre.

Tienen *escelentes comodidades* para pasajeros, garantiéndose un *trato esmerado* y *precios muy módicos.*

La Compañía desea llamar especialmente la atencion de las casas importadoras y exportadoras á las *grandes ventajas* que ofrecen sus vapores, no solamente por la nacionalidad de su bandera, sino por la buena condicion en que entregan sus cargas, así como por la regularidad de su servicio, que en adelante queda fijado en *carrera bi-mensual por todo el año* entre el Havre y Rio de la Plata.

Para pormenores sobre pasajes y carga, dirijirse al ajente

P. CHRISTOPHERSEN

Calle Piedras, 172, esquina Zabala, Montevideo. — Calle San Martin, 151, Buenos Aires. [illegible]

Societa G. B. Lavarello y C.ª

EL VAPOR ITALIANO

Nord-América

Saldrá el dia 8 de Octubre para

Rio Janeiro,
Gibraltar,
Marsella,
Génova,
y Nápoles.

Recibe carga y pasajeros.

Por mas informes, ocúrrase al agente

C. Lavarello.

50 — CALLE MISIONES — 50

IX

Compañía del Pacífico

CALLE SOLIS, 55

GALICIA

saldrá de este puerto el *martes*

30 de Setiembre

para **Punta Arenas, Coronel, Valparaiso** y demas puertos del **Pacífico.**

Para España y Francia

El vapor paquete inglés

BRITANNIA

saldrá de este puerto el *martes*

7 de Octubre

para **Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Vigo, Burdeos y Liverpool.**

El vapor paquete inglés

COTOPAXI

saldrá de este puerto el *martes*

21 de Octubre

para **Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool.**

El vapor paquete inglés

Todos estos vapores llevarán pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Precios reducidos.

YARROW HETT Y C.ª—Solis, 55.

II

ITINERARIO

de la Nueva Compañía Salteña

Vapor **Villa del Salto**, capitan Juan O. Marsa.

Sale todos los lunes para Buenos Aires y puertos del Uruguay hasta el Salto, regresando los viernes y llegando á este los domingos.

Vapor **Rio de la Plata**, capitan Guillermo F. Stewart.

Sale todos los viernes para Buenos Aires y puertos del Uruguay hasta el Salto, regresando los martes y llegando á este los jueves.

Recibe carga, pasajeros, etc.

Los vapores de la compañía, mientras el rio lo permite no harán trasbordos.

Para informes, á la agencia calle Zabala n. 86.

VIII

Paquetes Brasileros

LINHA DO SUL

LOS CONOCIDOS VAPORES DE ESTA COMPAÑÍA

«CANOVA», «CERVANTES» y «CALDERON»

Salen regularmente de este puerto los dias 3, 13 y 26 de cada mes, conduciendo las malas bajo contrato con el gobierno del Brasil, para

Rio Grande,
Porto Alegre,
Santa Catalina,
Paranaguá, y
Rio de Janeiro.

El vapor del dia [illegible] Santos.

Tienen excelentes comodidades para pasajeros de cámara y proa.

Para tratar por flete ó pasaje, ocurrir á

C. R. Horne y C.ª, agentes.

237 — CALLE CERRITO — 237

JUZGADO DE COMERCIO
SEÑOR JUEZ L. DE COMERCIO DE PRIMER TURNO DR. D. ADOLFO ARTAGAVEITIA
Actuario, D. José Luis Antuña.

Dia 30

JUZGADO DE LO CIVIL
A CARGO DEL DOCTOR GONZALEZ

Dia 30

JUZGADO DE LO CIVIL Dr. DANIEL GRANADA

Dia 30

JUZGADO DE LO CIVIL Dr. JOSE LUIS VILA

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL
JUEZ L. DR. D. JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN

Dia 30

A los curiales

Los prevenimos que enviamos á la Escribania de Cámara y á la de todos los Juzgados, 6 ejemplares de la hoja suelta que contiene

Juzgado de Comercio

Juzgado de lo Civil

Juzgado Letrado Departamental

Juzgado Ldo. Depl. de la Florida

Juzgado de 1.ª Instancia en lo Civil

(BUENOS AIRES)

Por mandato del Sr. Juez de 1.ª Instancia en lo Civil, de la ciudad de Buenos Aires, Dr. D. Martin Bustos, se cita y emplaza por el término de treinta dias á todos los que se consideren con derecho á la finca ubicada en esta ciudad, calle Mejico n. 377, que perteneció á D.ª Isabel Perez Gomar, para que en el término de treinta dias comparezcan ante su señoria por intermedio de la secretaria de D. Ramon E. Wright, interinamente á cargo del que suscribe, á deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, Setiembre 16 de 1879.—*Ricardo E. Wright*, calle Defensa, 82, altos. s20.30

AVISOS Y ANUNCIOS



Tesoro de las familias

NO HAY REMEDIO MAS SIMPLE!!!

150 AÑOS !!! de sucesos diariamente renovados ofrece el uso de la afamada TELA PRODIGIO de los antiguos monjes, preparada por Landon, farmacéutico químico de Lauzanne (Suiza); aplicada sobre la parte enferma **sus virtudes son prodigiosas para curar reumas de pecho, enfermedad de los pulmones, opresion dolores del estómago y de cualquier especie, hinchazon, glándulas, tumores, panadizos, abcesos, humores frios, catarros, quemaduras, heridas de toda especie, cánceres, hidropesia, males de riñones, enfermedad del hígado, retencion de orina, dolores de cabeza, del corazon, llagas antiguas reputadas INCURABLES!!!**

Por mas detalles, se dará el prospecto gratis, contando cuatro pájinas impresas.

Depósito por mayor y menor: calle Sarandí, número 317, **Bazar Parisien.**

s12.1mes.dp ½

LAS PILDORAS DEL DOCTOR DEHAUT DE PARIS

Son el mejor, el mas seguro y mas agradable de los purgantes, porque, usadas con buenos alimentos y bebidas fortificantes, no causan repugnancia y son perfectamente toleradas.

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

Recibos de alquiler

A 5 REALES LA LIBRETA

SE VENDEN EN ESTA IMPRENTA

Redactados con arreglo á la Ley de timbres de 1879.

Teneis los **Ojos Rojos**



AGUA EGIPCIA

Paris. P. A. DUTAUT, Farmacéutico, 24, rue d'Enghien.

Y en las Boticas del Romano y de Cranwell.



Esta Casa desafia toda concurrencia por el esmero que pone en el corte y hechura de los trabajos que se le confian.

PRECIOS MUY BARATOS — CASA SIN RIVAL — VENTAS AL CONTADO

MONTEVIDEO

s14 1mes.dp ½

MOUILLERON *Faubert* SUCESOR

Calle Grammont Nº 17 PARIS

Casa fundada en 1818

POLVO DE ARROZ AMARYLLIS

Es te POLVO da á la piel la *Suavidad* y la *Frescura* de la Juventud

ODORENTE INVISIBLE IMPALPABLE

3 francos la Caja.

DEPÓSITOS en todas las casas de Perfumerias y Peluqueros.

Depósito: Botica y Drogueria de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

RINCON DEL CERRO

CAMPO LECOCQ

Se avisa á las personas que tienen animales en pastoreo en el citado campo, que dentro de quince dias de la fecha los que no pagan sus pastoreos vencidos, se procederá segun el Código Rural á la venta de los animales. El pago puede ser hecho en el mismo campo ó en la calle de Solís núm. 51.

Montevideo, Setiembre 11 de 1879.

s12 1 mes — *Vicente y Ricketts C.ª*



Depositarios en Montevideo: A. DEMARCHI Hermanos y C.

Y en las Boticas del Romano y de Cranwell.



Y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

MUEBLEROS

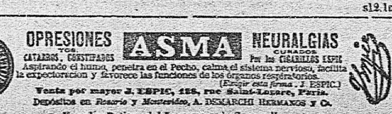
GRAN SURTIDO DE CHAPA DE MADERA

Nogal	Jacarandá
Erable	Erable grise
Caoba	Palo de rosa
Roble	Negro imitacion
Thuya	Ebano

JACARANDÁ Á 6 CENTÉSIMOS EL PIÉ — NOGAL Á 3 CENTÉSIMOS EL PIÉ

13 — CALLE DE PAYSANDÚ — 17

s12.1mes



Y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

PAPIER FAYARD et BLAYN

Para los Dolores, Reumáticos, Irritaciones del Pecho, Lumbagos, Llagas, Quemaduras y Sabañones, Callos, Juanetes y Ojos de Gallo.—Venta por mayor, en Paris, calle Nve-St-Merry, 40.

Depósito: Botica y Drogueria de A. Demarchi hnos. y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

LETRAS Sobre España

Se dan en el almacen de Carren y C.ª, calle Queguay, n. 199, sobre los siguientes puntos:

Adra, Almeria, Alicante, Ares, Avilés, Barcelona, Betanzos, Buño, Bilbao, Burgos, Cadiz, Camariñas, Cartagena, Cedeira, Corcubion, Coruña, Cabana, Carballo, Coristanco, Caldas de Reyes, Ferrol, Figueras, Gerona, Gijon, Ibiza, Lage, Logroño, Luarca, La Guardia, Lugo (y cualquier pueblo de su provincia; Mondoñedo, Monforte, Fonsagrada, etc., etc.), Madrid, Mahon, Mataró, Málaga, Malpica, Noya, Neda, Orense, Oviedo, Palma, Pamplona, Pontevedra, Puebla, Padron, Puentecoso, Puentedeum, Puenteareas, Rivadeo, Santiago, San Sebastian, Santander, Santa Maria de Artigueira, Sevilla, Tarragona, Tuy, Valencia, Vendrell, Vigo, Vilasar, Villagarcia, Vitoria, Viveró, Zaragoza.

XVI

LA VELOUTINE ES UN POLVO DE ARROZ

Especial, preparado con BISMUTO; por consiguiente su accion sobre la piel es saludable.

ES ADHERENTE y absolutamente INVISIBLE; asi comunica á la piel una hermosura y un aspecto aterciopelado naturales.

Precio de la Caja con borla, 5 fr.

En casa de Ch. FAY, 9, r. de la Paix, Paris.

Depositos en *Montevideo*: A. DEMARCHI Hermanos y C.ª; SANTIAGO VERME H.ºs, Uruguay, 94.

Y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

SORDERA

TODOS aquellos que no han nacido con esta enfermedad, pueden curarse RADICALMENTE!! con las afamadas GOTAS DIVINAS del doctor Buchonser, de Hamburgo, conocido en Europa y América del Sud, como el mas *poderoso remedio* para curar la SORDERA, los ZUMBIDOS y todos los DOLORES DE LAS OREJAS. Para hacer mas fácil su empleo se adjunta un prospecto en 6 idiomas.

Depósito por mayor y menor: calle Sarandí, número 317, **Bazar Parisien.**

s12.1mes.dp ½

Fábrica de escobas Y PLUMEROS

DE ANTONIO ABELENDA

CALLE DE YAGUARON, 270



Farmacia COTTIN, Yerno de LE ROY, 51, RUE DE SEINE, PARIS.

Depósito Botica y Drogueria de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

Canarios Hamburgueses

Habiendo llegado con el último paquete aleman una remesa de canarios de primera clase y sin rival por su buena calidad, canarios hamburgueses, ruiseñores alemanes, pájaros de Africa y de Australia, etc., etc.

Quedan á la disposicion del público, calle 25 de Mayo, núm. 209.

s7.1m.dp ½ — *C. Schuppe.*



DESCUBRIMIENTO NO MAS ASMA NI AHOGOS NI TOS GRACIAS Á LOS POLVOS del Dr. CLERY de *Marsella* (Francia)

Buenos-Ayres, Rosario, Montevideo A. DEMARCHI H.nos y C.ª

Y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

José E. Pesce

TRADUCTOR PÚBLICO Y OFICIAL DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y DEL SUPERIOR TRIBUNAL DE JUSTICIA

Francés, inglés, italiano y portugués

COLON, 127

s5.perm

TAMAR INDIEN GRILLON

Fruta laxante y refrescante

MUY EFICAZ CONTRA el Restreñimiento, las Almorranas, la Jaqueca, las Congestiones cerebrales, etc.

Absolutamente indispensable á bordo de los buques en travesias largas.

PREPARADO POR GRILLON, Farmacéutico

Paris, 27, calle de Rambuteau, 27, Paris.

Depósito en *Montevideo*: A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

Depósito: Botica y Drogueria de A. Demarchi hnos. y C.ª calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

DEPÓSITO DE

TABACOS DE VIRGINIA

En la casa de Cipriano C. Silva

NÚMS. 97 Y 99, CALLE DEL 25 DE AGOSTO NÚMS. 97 Y 99

En depósito y despachado

s23.perm

MAGNESIA DE DINNEFORD.

MAGNESIA DE DINNEFORD

REMEDIO SOBERANO É INFALIBLE CONTRA LAS Acedias de estómago, los Dolores de cabeza, las Indigestiones, los Eruptos, los Excesos de bilis. *Recomendado muy eficazmente por las Facultativos contra la* GOTA, los REUMATISMOS GOTOSOS, el MAL DE ORINA y las diversas *Afecciones de la vejiga.* La MAGNESIA de DINNEFORD es realmente indispensable, puesto que siendo un medicamento suave y absolutamente anodino, puede administrarse á las criaturas, aun las mas tiernas, y á las mujeres delicadas é indispuestas, aun en el periodo mismo de la preñez.

Depósito en *Londres*, New Bond St. W. *Rosario y Montevideo*, A. DEMARCHI H.nos y C.ª

Y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

EMPRESA

PLAZA DE TOROS

Se llama por segunda y última vez á los señores accionistas á la reunion general que tendrá lugar el lunes 6 de Octubre próximo en el salon de la Bolsa, á la 1½ de la tarde, para nombrar la nueva Comision Administradora, en la inteligencia que en esa reunion se resolverá con los socios que concurran á la misma, de acuerdo con el artículo 11 de los Estatutos.

Montevideo, 25 de Setiembre de 1879.

s25.10

EAU SALLES PLUS DE CHEVEUX BLANCS

En Montevideo: A. DEMARCHI H.nos y C.ª, y todos peluqueros y perfumistas.

Y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

Exposicion Universal, Paris 1878

GRAN MEDALLA DE ORO POR LA PUREZA DE LOS PRODUCTOS

Primera Fábrica especial de PRODUCTOS QUIMICOS PARA LA

FARMACIA Y LA FOTOGRAFIA

Sulfato de Quinina puro

Salicilato de Sosa y Acido Salicílico

POULENC & WITTMANN

Paris, 7, calle Neuve-Saint-Merri, 7, Paris.

Depositario en *Rosario y Montevideo*: A. DEMARCHI Hermanos y C.

Y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

INJECTION BROU

HIGIENICA INFALIBLE y PRESERVATIVA

Depósito: Botica y Drogueria de A. Demarchi hnos. y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

RETRATOS

La persona que quiera obtener un buen retrato á precio baratísimo, y especialmente en grupos de varias personas incluso cristuras, con toda la perfeccion posible, vaya á la

FOTOGRAFIA

CALLE DEL CERRO N.º 23

Se hacen reproducciones de cualquier clase y de tamaño natural. Se venden artículos y productos químicos especiales para la fotografía. s13.perm



Depósito: Botica y Drogueria de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

FAUSTO

POEMA GAUCHO

POR ESTANISLAO DEL CAMPO

Se vende en esta imprenta á 20 cts. el ejemplar.

Oficina Central de

Marcas y Señales

No habiendo aun podido cerrarse el Registro general de las marcas y señales de la República, por faltar algunas de las empadronadas en varios Departamentos, en el interés de evitar los perjuicios que serian consiguientes, el infrascripto, con autorizacion Superior, previene que los dueños de marcas ó señales que no hayan sido incluidas en los Padrones formados por las Jefaturas de los respectivos Departamentos, pueden presentar los títulos que acrediten su propiedad directamente en esta Oficina Central, ó bien en las sucursales que tiene establecidas en los Departamentos, hasta dentro del término de noventa dias contados desde esta fecha, en la inteligencia de que vencido este plazo, se cerrará definitivamente el Registro y no se hará lugar á ninguna reclamacion.

Montevideo, Setiembre 20 de 1879.

Juan J. Blanco, director.

s20.1mes

PARA HACER EL HIELO y toda clase de Helados, sin dificultad, con rapidez, economía y sin peligro alguno, tomad el

BAULITO NEVERA TOSELLI

198, Calle Lafayette, en Paris.

Depósito Botica y Drogueria de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

CHARCHY Y C.ª

Avisamos al público y al comercio que con fecha 9 de Agosto, del presente, hemos registrado la marca del coñac Charchy y C.ª, del que somos únicos introductores.

Montevideo, Setiembre 29 de 1879.

s30.3 — *C. Brandes y C.ª*

Cuidado con las Falsificaciones.

AGUA DE MELISA de los Carmelitas BOYER

Unico sucesor de los Carmelitas

PARIS, 14, Calle de l'Abbaye, 14, PARIS.

Contra la Apoplejia, el Cólera, Mareo, Flatos, Desmayos, Indigestiones, Fiebre amarilla, etc. *Véase el prospecto en que cada frasco debe estar envuelto.* Exíjase la etiqueta blanca y negra que deben llevar pegada los frascos de todos tamaños. — Exíjase la firma de: Depósitos en todas las Farmacias de las Américas.

Depósito: Botica y Drogueria de A. Demarchi hnos. y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

SOLUCION COIRRE

AL CLORHYDRO-FOSFATO DE CAL

El mas poderoso de los reconstituyentes. — Remedio heróico, empleado hace cinco años por los Médicos franceses y adoptado por todos los Médicos de *Europa* en todos los casos de *Extenuacion de fuerzas*, en los de *Anemia, Clorosis, Tisis, Caquexia ó Cacoquimia, Escrófulas, Raquitismo*, las *Enfermedades de los huesos*, las *Dificultades de crecer*, la *Inapetencia*, las *Dispepsias ó Digestiones difíciles*, y las *Enfermedades nerviosas.*

NOTA.—Este medicamento se ha insertado, en 1877, en el suplemento del Codex francés.

COIRRE farmacéutico en *Paris*, Calle de Cherche Midi nº 79.

Depósitos en *Rosario* y *Montevideo*, A. DEMARCHI H.nos y C.ª y en las principales boticas.

Y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

CASA DE MODAS

DE MARIA VARONNE

159 — CALLE CERRO — 159

Participa á su numerosa clientela que ha recibido por el último paquete llegado de Europa, un grande y variado surtido de gorras y sombreros para señores, señoritas y niñas, propio para la estacion, como otras novedades en el ramo de mi profesion, escuso el recomendar á las personas de mi conocimiento que han visitado mi casa antes de ahora, que encontrarán novedades de gusto.

A los favorecedores se participa que pueden hacer una visita á mi establecimiento que serán satisfechos. s28.1 mes

Exigir la Marca de Fabrica

A. MOLLARD

PARIS, 14, rue Martel, 14, PARIS

JABONES SULFUROSOS
JABONES DE ALQUITRAN
JABONES de ACIDO FENICO

ESTOS JABONES, INMEJORABLES PARA EL TOCADOR, PRESERVAN DE LAS PICADURAS DE LOS MOSQUITOS

Depósitos en todas las principales Boticas y Perfumerias del mundo.

En *Montevideo, Buenos-Ayres y Rosario*: A. DEMARCHI Hermanos y C.

Y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

OJO! OJO! OJO!

Precaverse de viles y nocivas falsificaciones

Me permito, respetuosamente avisar al público del Uruguay que se fabrican en Nueva York y otras partes, **grandes cantidades de especies y muy nocivas imitaciones de mis Píldoras y Ungüento, siendo los vendedores de las mismas una multitud de mercaderes y boticarios poco escrupulosos**, que obtienen estas composiciones despreciables á precios ínfimos y las espenden al público como mis legítimos medicamentos.

Los fabricantes de estas viles imitaciones, para encubrir de un modo ladino el fraude que cometen, tienen el descaro de insertar en los libretos de instrucciones, un aviso, en que advierten al público que debe precaverse de falsificaciones, mientras que **sus productos son precisamente las idénticas falsificaciones** que pretenden denunciar.

No permito que se vendan mis medicamentos en ninguna parte de los **Estados Unidos de América**, á fin de impedir que los falsificadores puedan obtener mis facturas; por consiguiente, **cualesquiera Píldoras y Ungüento, llevando el nombre de Holloway y procedentes de dicho país**, son pérfidos engaños que se hacen al público.

Mis legítimos medicamentos únicamente se elaboran en mi establecimiento **Núm. 533, Oxford Street, Londres**, y el **timbre del gobierno británico** siempre va unido á cada bote ó caja de los mismos.

Apelo, pues, muy encarecidamente al clero, á las **madres de familia y otras señoras**, para que se sirvan prestarme su auxilio, en cuanto puedan, en denunciar este fraude.

Aprovechando esta ocasion para ofrecer al público del Uruguay las consideraciones de mi mas profundo respeto, tengo el honor de suscribirme,

Su obsecuente servidor,

TOMAS HOLLOWAY

No. 533, Oxford Street,
Londres, 1.º de Mayo, 1878.

PORTA-REMEDIO-REYNAL

BUJIAS — INYECCION SÓLIDA Y EN TODOS LOS MEDICAMENTOS — SUPOSITORIOS

Las BUJIAS, para el tratamiento de la Blenorragia, Blenorrea, simple ó crónica, ... miento del canal de la Uretra, las Fistulas y las Grietas en las mujeres, las Ureiar ... curacion del cuello del útero y de la membrana intro-uterina.

Depositario en Paris, REYNAL, Farm.co 77, r. Marbeuf.—Rosario y Montevideo: A. DEMARCHI H.nos y C.ª

Y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

FOLLETIN — 36

LA GUERRA DE LAS MUJERES

POR

ALEJANDRO DUMAS

—Porque durante este tiempo haria partícipe á V. A. de un extremo de mi mision, que no puede comunicarse sino á vos sola.

—¡A mi sola!

—A vos sola, respondió Canolles con una cortesía mas profunda que ninguna de cuantas hasta entonces habia hecho.

Y esto diciendo, miraba al jóven oficial, no con la mirada altiva de princesa que habia ensayado sin éxito, sino por el contrario, con una espresion tan interesante y espresiva, que todos los pormenores hechiceros de su primera entrevista, todos los episodios trastornadores del viaje, todos los recuerdos de aquel amor naciente, en fin, brotaron en tropel envolviendo como embalsamados vapores el corazon de Canolles.

—Señora, dijo este dando un paso hácia la cama, yo persigo en nombre del rey á la señora princesa de Condé, y no á vos, que no sois la princesa.

La persona á quien estas palabras se dirigian dió un pequeño grito, palideció, y apoyó una de sus manos sobre su corazon.

—¡Qué quereis decir, caballero! ¡Quién os figurais que soy? esclamó.

ga, cerrando los ojos á cuanto veia, y en fin, que he venido, si, la causa de mi rey.....

La vizcondesa pareció conmovida, y miró á Canolles con una compasion casi tierna.

mi complacencia......... Se me declarará traidor; seré encarcelado....... pasado por las armas quizás; y esto es muy sencillo, porque he cometido una traicion.

Clara dió un grito y cogió involuntariamente la mano del baron, que soltó en seguida, dejándola caer con una confusion deliciosa.

—Entonces, ¿qué haremos? dijo ella.

de aquellas instrucciones; pero tambien conoció el servicio que prestaba á la princesa prolongando respecto á ella el error de la corte.

—Escribid, pues, dijo como mujer resignada.

esa órden. V. A., dijo Canolles volviéndose hácia la cama, tendrá la bondad de confirmar mis palabras. Ya sabeis de cuanta importancia es que esta carta sea remitida en el instante.

—Id, dijo la fingida princesa con una entonacion y un gesto llenos de magestad.

Castorin se inclinó hasta el suelo, y salió.